

# POR LA BIODIVERSIDAD CULTIVADA, RECONOCER LOS DERECHOS COLECTIVOS DE LOS AGRICULTORES

## CARTA ABIERTA DE LAS ORGANIZACIONES DE AGRICULTORES, DE LAS REDES DE SEMILLAS Y DE LA SOCIEDAD CIVIL A LA COMISIÓN Y A LOS ESTADOS EUROPEOS

La multiplicación y el agravamiento de las crisis alimentarias, económicas, energéticas y climáticas obligan a los agricultores de todas las regiones del mundo a adaptar sus sistemas de cultivo a los cambios cada vez más rápidos que se producen en su medio ambiente. La conservación dinámica, la utilización sostenible de la biodiversidad cultivada, de los agrosistemas, de los sistemas sociales y de los conocimientos tradicionales asociados, están en el centro de esta adaptación de la cual depende la alimentación de las generaciones futuras. Numerosas iniciativas locales desarrollan en Europa multitud de experiencias prácticas de conservación dinámica, desarrollo, uso y valorización sostenible de la biodiversidad cultivada.

Las organizaciones abajo firmantes de diferentes países europeos:

1) Reconocen la importancia de la ratificación del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura, negociado en el marco de la FAO (Organización de las Naciones Unidas), el cual reconoce la contribución irremplazable, pasada, presente y futura de los agricultores en la conservación y la utilización sostenible de la biodiversidad cultivada.

2) Recuerdan que la Unión Europea y el conjunto de países miembros lo han ratificado.

3) Constatan que, a pesar de las numerosas declaraciones políticas y científicas sobre la necesidad de desarrollar la conservación en las fincas,

3-1) Los Estados y la Comisión Europea no reconocen las iniciativas locales de las organizaciones de agricultores, de las redes de semillas y de la sociedad civil. Además, sus leyes y reglamentos, que sólo están adaptados a la gran distribución, a la agricultura industrial y a sus semillas, obstaculizan estas iniciativas. Los gobiernos y la Comisión Europea olvidan que existe en Europa un sistema de semillas no industrial llamado “informal”. Por todo ello, no respetan su firma del artículo 6 del Tratado sobre la utilización sostenible de la biodiversidad cultivada, cuya aplicación es obligatoria.

3-2) La reciente directiva europea sobre “variedades de conservación” sólo permite un cultivo muy marginal de algunas variedades locales fuertemente fijadas que sigan un sólo fenotipo antiguo. Las exigencias para la inscripción de estas variedades mantienen la misma lógica que el catálogo oficial. Esto excluye toda la diversidad y la variabilidad intravarietal, que es lo que permite la renovación y la utilización sostenible de la biodiversidad y el mantenimiento de una agricultura más rentable y autónoma.

3-3) La reglamentación actual de la agricultura ecológica agrava la erosión de la biodiversidad cultivada.

3-4) Los derechos colectivos de los agricultores definidos en el artículo 9 del Tratado, cuya aplicación se confía a los gobiernos nacionales, no siempre se reconocen en los países europeos. Recordamos que estos derechos no terminan con la excepción agrícola que autoriza a los agricultores a resembrar una parte de su cosecha pagando a los obtentores.

4) Piden a la Unión Europea y a los Estados miembros:

4-1) Que reconozcan en sus directivas, reglamentos y sus leyes los derechos de los agricultores a conservar, utilizar, intercambiar y vender las semillas obtenidas por selecciones campesinas pasadas, presentes y futuras, a proteger sus conocimientos tradicionales y a participar en las decisiones nacionales sobre la gestión de la biodiversidad agrícola.

4-2) Que faciliten la información pública y el acceso de los agricultores a los recursos de las colecciones públicas, y garantizar la protección de contaminaciones por manipulaciones genéticas.

4-3) Que apliquen completamente el artículo 6 del Tratado reconociendo políticamente y jurídicamente las iniciativas locales y aplicando, en particular, las medidas siguientes:

- a) Elaborar políticas agrícolas que fomenten la puesta en marcha y el mantenimiento de sistemas agrícolas diversificados que favorezcan la utilización sostenible de la diversidad biológica agrícola.
- b) Reforzar y conservar la diversidad biológica maximizando la variabilidad intra e interespecífica, en beneficio de los agricultores, en particular de aquellos que crean y utilizan sus propias variedades y/o aplican los principios ecológicos en el mantenimiento de la fertilidad del suelo y en el manejo de las enfermedades, las plagas y las hierbas adventicias.
- c) Promover la investigación y la selección participativa para desarrollar variedades campesinas específicamente adaptadas a las diferentes condiciones sociales, económicas y ecológicas.

4-4) Que se hagan públicos los informes completos de cada país ha presentado a la secretaría para la reunión del Comité Director del Tratado en Túnez en junio de 2009 sobre el desarrollo sostenible de la biodiversidad cultivada y la aplicación de los derechos de los agricultores en Europa.

### **Asociaciones que han promovido la iniciativa**

1. Heritage Seed Library (England/ United Kingdom)
2. IG für gentechnikfreie Saatgutarbeit (Germany)
3. Protect the future (Hungary)
4. Red de Semillas “ Resembrando e Intercambiando” (Spain)
5. Réseau des semences paysannes (France)
6. Rete Semi Rurali (Italy)

### **Asociaciones que han firmado**

7. Grupo Semillas (Colombia)
8. Red de Coordinación en Biodiversidad (Costa Rica)
9. Syndicat d'Agriculture Biodynamique (France)
10. Confédération Paysanne (France)
11. Amis de la Terre France (France)
12. Nature & Progrès (France)
13. Fédération Nationale de l'Agriculture Biologique (France)
14. Union Nationale de l'Apiculture Française (France)
15. BEDE (France)
16. Semeurs de biodiversité Hérault (France)
17. AMAP Ile de France (France)
18. Erable 31 (France)
19. Université Nomade (France)

20. Pomologen-Verein (Germany)
21. Linda-Freundeskreis (Germany)
22. ABDP – Assoziation biologisch-dynamischer Pflanzenzüchter e.V. (Germany)
23. Arche Noah (Germany)
24. Bingenheimer Saatgut AG – Ökologische Saaten (Germany)
25. Dreschflegel e.V. (Germany)
26. Kultursaat e.V. (Germany)
27. ReinSaat KG (Germany)
28. Sativa Rheinau AG – Ökologisches Pflanz- und Saatgut (Germany)
29. VEN – Verein zur Erhaltung der Nutzpflanzenvielfalt e.V (Germany)
30. GM-free Ireland Network (Ireland)
31. Verdi Ambiente e Società- VAS (Italy)
32. Centro Internazionale Crocevia (Italy)
33. Consorzio della Quarantina (Italy)
34. Civiltà Contadina (Italy)
35. Associazione Veneta Produttori Biologici-A.Ve.Pro.BI. (Italy)
36. Archeologia Arborea (Italy)
37. Associazione Rurale Italiana - ARI (Italy)
38. Coordinamento Toscano Produttori Biologici-CTPB (Italy)
39. Associazione Italiana Agricoltura Biologica-AIAB (Italy)
40. Associazione per la Solidarietà della Campagna Italiana-ASCI (Italy)
41. World Wide Opportunities on Organic Farms-WWOOF- Italia (Italy)
42. Fondazione Diritti Genetici-FDG (Italy)
43. The Development Fund (Norway)
44. Asociación "Llavors d'ací, per a la promoció i la conservació de la biodiversitat agrària del País Valencià" (Spain)
45. Red Andaluza de Semillas "Cultivando Biodiversidad" (Spain)
46. Observatorio de la Biodiversidad Agrícola (Spain)
47. Ecologistas en Acción (Spain)
48. Slow Food Terres de Lleida (Spain)
49. Assemblea Pagesa de Catalunya (Spain)
50. Red de Semillas de Cantabria (Spain)
51. Coordinadora de Agricultura Ecológica de Cantabria (Spain)
52. Associació de Productors d'Agricultura Ecológica de Menorca (Spain)
53. Col·lectiu 'Transgènics Fora' (Spain)
54. Cooperativa "Impelte" (Spain)
55. Red de Hortelanos de Sobrarbe-Un Paso Atrás (Spain)
56. Cordinadora de Accines de Agricultures y Ganaderos (COAG) (Spain)
57. La Alegría de la Huerta Sociedad Cooperativa (Spain)
58. Federación Andaluza de Consumidores y Productores Ecológicos (Spain)
59. Asociación de consumidores y productores de agricultura ecológica "La Borraja" (Spain)
60. Asociación de Amigos de la Naturaleza de Alozaina (Spain)
61. Grupo Soberanía Alimentaria y Genero (Spain)
62. Red Canaria de Semillas (Spain)
63. Entrepueblos (Spain)
64. Asociación Nueva Cultura Rural (Spain)
65. Asociación Medioambiental El Observatorio (Spain)
66. Associació de Varietats Locals-Illes Balears (Spain)
67. Asociación Albar (Spain)
68. Ecologistas en Acción de Castilla-La Mancha (Spain)
69. Ecologistas en Acción de Ciudad Real (Spain)
70. Triticatum (Spain)
71. Extremadura Sana (Spain)
72. Les Refardes – Gaiadea (Spain)
73. COAG-Canarias (Spain)
74. Asociación de Consumo Ético La Talega (Spain)
75. Centro de conservación de la Agrobiodiversidad y la Etnobotánica de las Sierras de Francia y Béjar (Spain)
76. Asociación para el Desarrollo y Estudio de la Agroecología (Spain)
77. Agrícola Pueblos Blancos S.C.A. (Spain)
78. La Verde S.C.A. (Spain)

79. Euskal Herriko Nekazarien Elkartasuna (EHNE) (Spain)
80. Asociación Cultura Permanente (Spain)
81. Muntanyes de la Valldigna (Spain)
82. Amigos de la Tierra España (Spain)
83. Asociación Vida Sana (Spain)
84. L'Era - Espais de Recursos Agroecològics (projecte Esporus) (Spain)
85. Asociación Rural Paulo Freire Sierra de Cádiz (Spain)
86. Asociación Medioambiental MEJORANA (Spain)
87. Red de Semillas de Euskadi- Euskal Herriko Hazien Sarea (Spain)
88. Grupo de consumo sostenible del Aljarafe (Spain)
89. Ecologistas en Acción-Ciudad Real (Spain)
90. Plataforma Mallorca Lliure de Transgènics (Spain)
91. Serranía Ecológica S.C.A. (Spain)
92. Plataforma Rural Alianzas por un Mundo Rural Vivo (Spain)
93. Veterinarios Sin Fronteras (Spain)
94. Plataforma Andalucía Libre de Transgénicos (Spain)
95. Asociación Ingeniería Sense Fronteres (Catalunya) (Spain)
96. Asociación RAMA (Spain)
97. A.D.V. Ecològica Gent del Camp (Spain)
98. L'Almàixera (Spain)
99. Banc de llavors de la provincia de Tarragona (Spain)
100. Cooperativa de consumo ecológico La Pera (Spain)
101. Plataforma Som Lo Que Sembrem (Spain)
102. Grupo del Decrecimiento de Tarragona (Spain)
103. Mesa Andaluza de la Producción Ecológica (Spain)
104. Grupo de Permacultura de Tarragona (Spain)
105. Sociedad Española de Agricultura Ecológica (Spain)
106. GRAIN (Spain)
107. ProSpecieRara (Switzerland)
108. Practical Action –ITDG- (United Kingdom)
109. Sunseed trust/Sunseed Desert Technology-SDT- (United Kingdom)
110. Friends of the Earth England Wales and Northern Ireland FoE EWNl (England Wales and Northern Ireland)
111. Sunseed Trust/Sunseed Desert Technology (United Kingdom)
112. Scottish Crofting Federation (United Kingdom)
113. The Soil Association (United Kingdom)
114. The Agrarian Renaissance (United Kingdom)
115. GM Freeze (UK)
116. CSGR/Law University of Warwick (United Kingdom)
117. ECONEXUS (United Kingdom)
118. FARM (United Kingdom)
119. Friends of the Earth EWNl (England, Wales and Northern Ireland)
120. GM Watch, (United Kingdom)
121. Soy Alliance (United Kingdom)
122. Friends of the Earth Europe (United Kingdom)
123. LandShar (United Kingdom)
124. GM Free Cymru (Wales - UK)